

Esclusivo: gli Usa hanno modificato la definizione di vaccino durante l'approvazione di Pfizer

Il *Centers for Disease Control and Prevention* (CDC), ovvero l'ente governativo statunitense deputato, in base alla legge Usa, al controllo sulla sanità pubblica e a monitorare, insieme alla *Food and Drugs Administration* (FDA), la sicurezza dei vaccini, ha modificato la definizione stessa di cos'è un vaccino.

Oggi, accedendo [alla pagina relativa](#) sul sito del CDC, è definito vaccino: "Una preparazione che viene usata per stimolare la risposta immunitaria del corpo contro le malattie".

The screenshot shows the CDC website page for 'Immunization: The Basics'. The page has a dark green header with the text 'Vaccines & Immunizations'. Below the header, there is a breadcrumb trail: 'CDC > Vaccines and Immunizations Home > Basics and Common Questions'. On the right side of the header, there are social media icons for Facebook, Twitter, LinkedIn, and YouTube. The main content area is divided into a left sidebar and a main right section. The sidebar contains a list of navigation options: 'Vaccines and Immunizations Home', 'For Parents', 'For Adults', 'For Pregnant Women', 'For Healthcare Professionals', 'COVID-19 Vaccination', 'For Immunization Managers', 'Basics and Common Questions', 'Immunization: The Basics', and 'What's in Vaccines'. The main section is titled 'Immunization: The Basics' and contains a sub-section 'Understanding mRNA COVID-19 Vaccines' with a link to 'COVID-19 mRNA vaccines work'. Below this, there is a 'Definition of Terms' section with three definitions: 'Immunity', 'Vaccine', and 'Vaccination'. The 'Vaccine' definition is highlighted in yellow.

La definizione di vaccino come appare oggi sul sito del *Centers for Disease Control and Prevention* (CDC)

Ma accedendo [ad una versione precedente della medesima pagina](#) web si può facilmente verificare che la definizione di cosa sia un vaccino è stata modificata. Nella versione che risultava pubblicata il 12 agosto 2021 (e nelle altre precedenti) veniva infatti definito vaccino: "Un prodotto che stimola il sistema immunitario di una persona a produrre immunità a una malattia specifica, proteggendo la persona da quella malattia".

Esclusivo: gli Usa hanno modificato la definizione di vaccino durante l'approvazione di Pfizer

The screenshot shows the CDC website page titled "Immunization: The Basics". The page is dated August 12, 2021. The main heading is "Immunization: The Basics". Below it, the section "Definition of Terms" is highlighted. The text reads: "Let's start by defining several basic terms: **Immunity:** Protection from an infectious disease. If you are immune to a disease, you can be exposed to it without becoming infected. **Vaccine:** A product that stimulates a person's immune system to produce immunity to a specific disease, protecting the person from that disease. Vaccines are usually administered through needle injections, but can also be administered by mouth or sprayed into the nose. **Vaccination:** The act of introducing a vaccine into the body to produce immunity to a specific disease. **Immunization:** A process by which a person becomes protected against a disease through vaccination. This term is often used interchangeably with vaccination or inoculation." The definition of "Vaccine" is highlighted in yellow. On the left, there is a navigation menu with options like "For Parents", "For Adults", "For Pregnant Women", "For Healthcare Professionals", "COVID-19 Vaccination", "For Immunization Managers", "For Specific Groups of People", and "Basics and Common Questions". On the right, there is a "On This Page" section with links to "Definition of Terms", "Links to Basic Immunization Information", and "Related Information and Materials".

La definizione di vaccino come appariva sul sito del CDC fino almeno fino al 12 agosto 2021

Una differenza evidentemente non formale, ma sostanziale: se in base alla definizione originaria un vaccino, per essere considerato tale, doveva rivelarsi un preparato in grado di “produrre immunità” (in italiano, secondo la definizione data dal dizionario Garzanti - “una condizione di refrattarietà di un organismo a una malattia infettiva”); passando alla nuova definizione un vaccino diviene più modestamente un preparato in grado di **“stimolare” una risposta immunitaria**, eliminando il requisito del produrre reale refrattarietà.

Da notare come la modifica della definizione di vaccino da parte dell'ente statunitense sia avvenuta in **corrispondenza temporale** con l'approvazione definitiva del vaccino anti-Covid 19 prodotto da Pfizer-BioNTech. [Nel comunicato ufficiale](#) di approvazione dello stesso, pubblicato dalla *Food and Drugs Administration* in data 23 agosto, si legge che il vaccino sarà commercializzato “per la prevenzione della malattia COVID-19”. Un risultato probabilmente in linea con la nuova definizione di vaccino nel frattempo modificata dal *CDC*, ma che non avrebbe soddisfatto la precedente definizione, secondo la quale avrebbe dovuto produrre “immunità”.